

II Ogólnopolski Kongres Młodych Hispanistów

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

Lublin, 17-19 listopada 2016



II Congreso Nacional de Jóvenes Hispanistas Polacos

Universidad Católica de Lublin Juan Pablo II

Lublin, 17-19 de noviembre de 2016

Program / Programa

Czwartek, 17 listopada 2016 / Jueves, 17 de noviembre de 2016

9:00 Msza św. koncelebrowana w języku hiszpańskim w kościele akademickim KUL / Misa en español en la iglesia universitaria co-oficiada por D. Pablo Beltrán y los misioneros polacos D. Stefan Kukuła y D. Wojciech Pelc.

Sala CTW-113

9:45 Uroczyste otwarcie obrad: dr hab. Magdalena Charzyńska-Wójcik, Dziekan Wydziału Nauk Humanistycznych KUL i JE Alberto Salas Barahona, Ambasador Republiki Peru w Polsce / Acto de apertura a cargo de la Prof. Dña Magdalena Charzyńska-Wójcik, Decana de la Facultad de Humanidades de la KUL y del Excmo. Sr. D. Alberto Salas Barahona, Embajador de la República del Perú en Polonia

10:15 Jubileusz 25-lecia pracy hispanistycznej dr hab. prof. KUL Cezarego Tarachy.
Laudacja: dr hab. prof. KUL Janusz Bień / 25 aniversario del trabajo como hispanista del
prof. D. Cezary Taracha. Discurso laudatorio a cargo del prof. Janusz Bień

10:45 JE Alberto Salas Barahona: Wykład inauguracyjny / Conferencia inaugural del
Excmo. Sr. D. Alberto Salas Barahona

Sekcja A: Historia i kultura / Sección A: historia y cultura

Sala CTW-113

Panel I / Sesión I

11:15 César Rosales-Miranda (Hanower): Wykład inauguracyjny / Ponencia marco a cargo
de César Rosales-Miranda - *Los nazis en Latinoamérica*

11:40 Mgr Aleksandra Chołuj (Instytut Archeologii i Etnologii PAN): *Tipos de
enterramientos en la Península Ibérica durante la Antigüedad*

12:00 Mgr Jerzy Fatyga (KUL): *Zarys dziejów badań iberyjskich archeologów i egiptologów
na terenie Nekropolii Tebańskiej*

Dyskusja / Discusión

12:20 Otwarcie wystawy p. Kazimierza Kasprzaka pt. „Dwa słońca Peru”, poświęconej
błogosławionym męczennikom z Pariacoto, Zbigniewowi Strzałkowskiemu i Michałowi
Tomaszkowi / Exhibición de las fotografías de D. Kazimierz Kasprzak “Dos soles del Perú”,
dedicada a los beatos mártires de Pariacoto: Zbigniew Strzałkowski y Michał Tomaszek

13:00 – 14:30 Przerwa obiadowa / Descanso para la comida

Panel II / Sesión II

14:30 Mgr Jakub Chmiel (KUL): *Między jednością a odmiennością. Partykularyzm w
średniowiecznej historiografii iberyjskiej na przykładzie „Kroniki Alfonsa III”*

14:50 Mgr Dariusz Wajs (KUL): *Karol V i Filip II jako przykłady władców Hiszpanii w
dziele Stanisława Kobierzyckiego „Historia Władysława, królewicza polskiego i
szwedzkiego”*

15:10 Mgr Ewelina Polańska (KUL): *„Sprawy [...] w Hiszpaniej nie tak nam idą, jako
byśmy chcieli”. Zabiegi polskich dyplomatów w Hiszpanii o odzyskanie spadku po królowej
Bonie Sforzy w świetle listów Jerzego z Tycyna (ok. 1510-1586)*

15:30 Mgr Paweł Szadkowski (UWr): *Dziennik Ericha Lasoty (1580-1584) w kontekście badań nad polską obecnością w wojskach hiszpańskich w epoce wczesnonowożytnej*

15:50 Mgr Krzysztof Perzyna (KUL): *Kult świętego Izydora Madryckiego w parafii Lewiczyn w XVII wieku*

Dyskusja / Discusión

16:10 – 16:30 Przerwa kawowa / Pausa – café

Panel III / Sesión III

16:30 Mgr Paweł Miszczuk (KUL): *Opis klimatu Hiszpanii w XVII-XVIII wieku w świetle relacji mieszkańców północnej Europy*

16:50 Mgr Marcin Karkut (KUL): *Działalność Markiza de la Miny (1690 – 1767) na tle epoki*

17:10 Mgr Bogusław Szalast (KUL): *Hiszpańska wojna domowa (1936-1939) na łamach tygodnika “Przewodnik Katolicki”*

17:30 Lic. Michał Dworski (KUL): *Na marginesie społeczności międzynarodowej. Relacje Hiszpanii frankistowskiej z Rządem Rzeczypospolitej Polskiej na Uchodźstwie w Londynie w latach 1945-1977*

Dyskusja / Discusión

Zakończenie obrad pierwszego dnia / Clausura de la primer jornada

Piątek, 18 listopada 2016 / Viernes, 18 de noviembre de 2016

Sekcja A: Historia i kultura / Sección A: historia y cultura

Sala CTW-113

Panel IV / Sesión IV

10.00 Dr hab. prof. KUL Cezary Taracha (KUL): Wykład plenarny / Conferencia plenaria - *Hispanistyka lubelska: przeszłość, stan obecny i perspektywy*

10:30 Mgr Patricia García-Montón González (Universidad Complutense de Madrid): *Despertar la memoria perdida. El Salón de Reinos y la España democrática*

10:50 Mgr Anna Błażejczyk (KUL): *Enrique Granados – w setną rocznicę śmierci*

Dyskusja / Discusión

11:10 – 11:30 Przerwa kawowa/ Pausa – café

Panel V / Sesión V

11:30 Mgr Dominika Gołaczewska-Rusinowska (UMK): *Regeneracja Hiszpanii – projekty naprawy monarchii hiszpańskiej po katastrofie kubańskiej*

11:50 Mgr Pablo Beltrán (Universidad Eclesiástica San Dámaso, Madrid): *Karol Wojtyła, una respuesta “made in Poland” al fracaso antropológico que azota a Europa*

12:10 Mgr Dominika Rymkiewicz (KUL): *Protección de la propiedad industrial en España*

12:30 Mgr Sylwester Śmiech (KUL): *Sytuacja społeczno – gospodarcza Hiszpanii w latach 2007 – 2015*

12:50 Mgr Anna Kosińska (KUL/UMCS): *Ruchy antysystemowe a sytuacja polityczna w Hiszpanii na przykładzie partii „Podemos”*

13:10 Mgr Natalia Wiśniewska (UŚ): *Síguenos en Facebook. Partidos políticos españoles en el mundo de redes sociales: el ejemplo de 'Podemos'*

Dyskusja / Discusión

13:30 – 15:30 Przerwa obiadowa / Descanso para la comida

Czwartek, 17 listopada 2016 / Jueves, 17 de noviembre de 2016

Sekcja B: literatura i lingwistyka / Sección B: literatura y lingüística

Sala CTW-114

Panel I / Sesión I

11:15 Dr Margarita Martín Velasco (Centro Universitario Villanueva, Madrid): Wykład plenarny / Conferencia plenaria - *La generación del 27: literatura epistolar*

11:40 Mgr Magdalena Alicja Kasper (UJ): *(Nie)hermetyczna katalońska*

12:00 Lic. Anna Polanco-Celorrio (KUL): *Especificación lingüística de las hablas andaluzas*

Dyskusja / Discusión

12:20 Otwarcie wystawy p. Kazimierza Kasprzaka pt. „Dwa słońca Peru”, poświęconej błogosławionym męczennikom z Pariacoto, Zbigniewowi Strzałkowskiemu i Michałowi

Tomaszkowi / Exhibición de las fotografías “Dos soles del Perú” de D. Kazimierz Kasprzak, dedicada a los beatos mártires de Pariacoto: Zbigniew Strzałkowski y Michał Tomaszek

13:00 – 14:30 Przerwa obiadowa / Descanso para la comida

Panel II / Sesión II

14:30 Mgr Agata Zep (UJ): *El motivo del retorno en la novela "Déjalo, ya volveremos" de Esther Bendahan*

14:50 Lic. Katarzyna Gołębiowska (KUL): *Terminología de la producción del vino en polaco, español y francés*

15:10 Dr Małgorzata Borkowska (Université de Rennes 2): *Powieść autotematyczna – boom latinoamericano – nouveau roman. Renovación de la novela histórica en la obra de Teodor Parnicki (Admirado por los ricos/I u możliwych dziwny 1964).*

15:30 Mgr Aleksandra Ziobrowska (UŚ): *La visión flamenca del mundo*

15:50 Dr Katarzyna Kwiec (KUL): *Język hiszpański w Unii Europejskiej*

Dyskusja / Discusión

Zakończenie obrad pierwszego dnia / Clausura de la primera jornada

Piątek, 18 listopada 2016 / Viernes, 18 de noviembre de 2016

Sekcja B: literatura i lingwistyka / Sección B: literatura y lingüística

Sala CTW-114

Panel III / Sesión III

10:00 Dr hab. Janusz Bień prof. KUL: Wykład plenarny / Conferencia plenaria - *Ambigüedad en la lengua y ambigüedad de la lengua*

10:30 Mgr Anna Kowalska (UWr): *Diferencias (pragmalingüísticas) al nivel conversacional entre el español mexicano y castellano*

10:50 Dr Piotr Sorbet (UMCS): *La etnonimia y la variación diatópica*

11:10 – 11:30 Przerwa kawowa / Pausa – café

Panel IV / Sesión IV

11:30 Dr Daria Urzędowska-Chaves (UMCS): *Expresiones y frases bíblicas con prototipo textual*

11:50 Dr Aleksandra Jackiewicz (UW): *Recuperar lo femenino en la traducción: la poesía de Maria Pawlikowska-Jasnorzewska traducida al español*

12:10 Dr Tomasz Niestorowicz (KUL): *Acerca de la naturaleza de la oposición imperfecto/indefinido en español*

12:30 Mgr Piotr Wasilewski (KUL): *Specyfika nauczania j. hiszpańskiego w hotelarstwie i turystyce w ramach zajęć prowadzonych dla studentów filologii romańskiej w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II*

12:50 Mgr Zofia Grzesiak (UW): *El valor, el hacha, el llanto y la epifanía: reflexiones acerca del mal y del miedo en la obra de Roberto Bolaño*

13:10 Mgr Joanna Antoniak (UMK): *Literatura „chicano” jako przykład literatury mniejszości etnicznych źródła, tematy i motywy*

Dyskusja / Discusión

13:30 – 15:30 Przerwa obiadowa / Descanso para la comida

Panel V / Sesión V

15:30 Mgr Monika Łakuta (KUL): *La cultura del mundo hispanohablante en los materiales didácticos*

15:50 Mgr Leticia López Martínez (Universidad de Alcalá de Henares): *Enseñanza del español a través de las series de televisión*

Dyskusja / Discusión

Panel misyjny - Polscy misjonarze w Ameryce Łacińskiej /

Sección de las misiones - Misioneros polacos en la América Latina

Sala CTW-113

16:15 César Rosales Miranda: *Contexto de la muerte de los mártires de Pariacoto. Un esbozo de la novela "Litugias de sangre"*

16:45 P. Zofia Sokołowska: *Pięć lat na misjach w Peru*

17:15 O. Stefan Kukuła: *Praca misyjna w Ameryce Łacińskiej na przykładzie Urugwaju*

17:45 O. Wojciech Pelc: *Ewangelizacja Paragwaju: historia i współczesność*

18:15 S. Magdalena Nadwodnik: *Posługa misyjna w Meksyku i Nikaragui*

Dyskusja / Discusión

Zakończenie obrad drugiego dnia / Clausura de la segunda jornada

Sobota, 19 listopada 2016 / Sábado, 19 de noviembre de 2016

Sekcja A i B / Sección A y B

Sala CTW-113

Panel VI / Sesión VI

10:00 Lic. Bartosz Rózanek (UAM): *Herb Hiszpanii w czasach panowania Ferdynanda Katolickiego*

10:20 Mgr Maria Małkowska (UW): *W poszukiwaniu genius loci: kształtowanie obrazu Sewilli w dobie wystawy iberoamerykańskiej*

10:40 Mgr Dariusz Józwiak (KUL): *Era galácticos w Realu Madryt w czasie prezesury Florentino Pereza w latach 2000-2006 w świetle "Przeglądu Sportowego"*

11:00 Mgr Marcin Szwał (KUL): *Raúl González Blanco – ikona hiszpańskiego futbolu*

11:20 Mgr Marcin Arbuz (KUL): *Polskie skrzydła nad Hiszpanią: polskie samoloty w armii generała Franco*

11:40 Mgr Ewa Urbaniak (UŁ): *La reduplicación pronominal en español*

Dyskusja / Discusión

Uroczyste zakończenie kongresu / Acto de clausura del congreso

Patronat Honorowy / Patronato de Honor

Ambasada Republiki Peru w Polsce

Prezydent Miasta Lublin

Patronat Medialny / Colaboración de los medios

Polskie Radio Lublin

Akademickie Radio Centrum

Radio eR

Sponsorzy / Patrocinadores

Bakalland

Spanischdienstleistungen

Organizatorzy / Organizadores

Koło Hiszpańsko-Polskie przy KUL

Katedra Świata Hiszpańskiego, Polityki i Relacji Międzynarodowych KUL

Koło Naukowe Doktorantów Wydziału Nauk Humanistycznych KUL

Instytut Hiszpańsko-Polski w Lublinie

Komitet Organizacyjny / Comité Organizador

Marcin Karkut, Jakub Chmiel, Katarzyna Gołębiowska, Joanna Skrzat, Ewelina Polańska

Komitet Naukowy / Comité Científico

Cezary Taracha, Janusz Bień, Pablo de la Fuente, Jacek Gołębiowski,

Cristina González Caizán, José Luis Gómez Urdáñez,

José Antonio Molina Gómez, Barbara Obtulowicz, Piotr Sawicki